



Brussels, 24 June 2020
(OR. en, ro)

9055/20

Interinstitutional File:
2020/0065(COD)

ECOFIN 529
RELEX 472
NIS 16
COEST 125
MED 12
ELARG 59
CODEC 540
INST 117
PARLNAT 34

COVER NOTE

From: The Romanian Senate
date of receipt: 22 June 2020
To: The President of the Council of the European Union

Subject: Proposal for a DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on providing Macro-Financial Assistance to enlargement and neighbourhood partners in the context of the COVID-19 pandemic crisis
[7476/20 - COM(2020) 65 final]
- Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality¹

Delegations will find attached the above-mentioned document followed by a courtesy English translation.

¹ The translation(s) of the opinion may be available on the Interparliamentary EU Information Exchange website (IPEX) at the following address:
https://ec.europa.eu/dgs/secretariat_general/relations/relations_other/npo/romania/2020_en.htm



Parlamentul României Senat

București, 18 iunie 2020

OPINIA SENATULUI ROMÂNIEI

referitoare la Propunerea de Decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind acordarea de asistență macrofinanciară partenerilor vizați de politica de extindere și de politica de vecinătate în contextul crizei generate de pandemia de COVID-19 COM (2020) 163 final

Senatul României a examinat Propunerea de Decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind acordarea de asistență macrofinanciară partenerilor vizați de politica de extindere și de politica de vecinătate în contextul crizei generate de pandemia de COVID-19 - COM (2020) 163 final, în conformitate cu prevederile Tratatului de la Lisabona (Protocolul nr. 2), privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității.

În baza raportului Comisiei pentru Afaceri Europene din 28 mai 2020, **plenul Senatului**, în ședința din data de 12 iunie 2020

1. Constată că propunerea de Decizie respectă principiile subsidiarității și proporționalității.
2. Salută această inițiativă. România a încurajat un răspuns coordonat și puternic al Uniunii în plan global în sprijinul statelor partenere și al organizațiilor multilaterale. De asemenea, România sprijină abordarea generală propusă în propunerea de Decizie și domeniile de acțiune identificate ca prioritare, precum și distribuirea geografică echilibrată a resurselor disponibile.
3. Constată că, în cazul statelor cu un acord de asociere politică și liber schimb economic cu Uniunea Europeană, precum și în cazul statelor candidate care și-au deschis piețele pentru statele membre UE, s-a creat un dezechilibru între programele finanțate de UE pentru spațiul sudic în defavoarea celor aferente spațiului estic.
4. Își exprimă speranța că Uniunea Europeană va suplimenta ajutorul financiar acordat acestor state atât prin creșterea cuantumului fondurilor de împrumut, dar și prin alocarea de fonduri nerambursabile, cu scopul de a motiva aceste state în continuarea demersurilor de reformă internă și de a le menține atașamentul pentru valorile Uniunii Europene.

**p. Președintele Senatului
Robert - Marius CAZANCIUC**



**Parlamentul României
Senat**

Bucharest, June 18, 2020

Courtesy translation

**OPINION
of the SENATE of ROMANIA**

**on the Proposal for a Decision of the European Parliament and of the Council on providing Macro-Financial Assistance to enlargement and neighbourhood partners in the context of the COVID-19 pandemic crisis
COM (2020) 163 final**

The Romanian Senate examined the Proposal for a Decision of the European Parliament and of the Council on providing Macro-Financial Assistance to enlargement and neighbourhood partners in the context of the COVID-19 pandemic crisis – COM (2020) 163 final, according to the provisions of the Treaty of Lisbon (Protocol no. 2).

Based on the report of May 28, 2020 of the Committee for European Affairs, **the Plenum of the Senate**, during its session of June 12, 2020

1. Notes that the proposal for a Decision respects the principles of subsidiarity and proportionality.
2. Welcomes this initiative. Romania has encouraged a globally coordinated and strong response of the Union in support of partner states and multilateral organizations. Romania also supports the general approach proposed in the proposal for a Decision and the areas for action identified as a priority, as well as the balanced geographical distribution of available resources.
3. Notes that, in the case of the countries with a political association and free economic trade agreement with the European Union, as well as in the case of the candidate countries that have opened their markets to EU Member States, an imbalance has been created between EU-funded programs for Southern area to the detriment of those related to the Eastern space.
4. Expresses its hope that the European Union will supplement the financial assistance granted to these states both by increasing the amount of loan funds and by allocating non-reimbursable funds, in order to motivate these states to continue their internal reform efforts and to maintain their attachment for the European Union's values.

**p. President of the Senate
Robert – Marius CAZANCIUC**